II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. december 1993

om godkendelse af en ændring af det sortsomstillingsprogram for humle, som Forbundsrepublikken Tyskland har indgivet i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 2997/87

(Kun den tyske udgave er autentisk)

(93/675/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2997/87 af 22. september 1987 om fastsættelse af producentstøtten for humle for 1986-høsten og om fastlæggelse af særforanstaltninger for visse produktionsområder (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3338/92 (2), særlig artikel 2, stk. 5,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3889/87 af 22. december 1987 om gennemførelsesbestemmelser til særforanstaltningerne for visse humleproduktionsområder (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 718/93 (4), særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold af artikel 2, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2997/87 sendte Forbundsrepublikken Tyskland den 28. marts 1988 Kommissionen et sortsomstillingsprogram for humle; ved Kommissionens beslutning 89/482/EØF (5) godkendtes dette program, som ændret den 3. juli 1989;

Forbundsrepublikken Tyskland forelagde den 22. december 1989 Kommissionen ændringer til dette program, som, efter at nye ændringer var blevet vedtaget den 4. maj 1990, godkendtes ved beslutning 90/341/EØF (6);

Forbundsrepublikken Tyskland forelagde den 8. januar 1993 Kommissionen ændringer til dette program, som godkendtes ved beslutning 93/220/EØF (7);

Forbundsrepublikken Tyskland forelagde den 20. oktober 1993 Kommissionen nye ændringer til programmet;

de foreslåede ændringer vedrører hovedsageligt en fordeling af 4,2 ha, der ikke udnyttes af producentsammenslutningen Spalt, mellem to andre producentsammenslutninger, og der er kun foretaget ubetydelige ændringer af den sortssammensætning, der omstilles til;

det således ændrede program er i overensstemmelse med den pågældende forordnings formål og indeholder de oplysninger, der er foreskrevet i artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3889/87;

i det af Forbundsrepublikken Tyskland forelagte program er der ikke forudset noget finansielt bidrag fra det nationale budget;

(1) EFT nr. L 284 af 7. 10. 1987, s. 19.
(2) EFT nr. L 336 af 20. 11. 1992, s. 3.
(3) EFT nr. L 365 af 24. 12. 1987, s. 41.
(4) EFT nr. L 74 af 27. 3. 1993, s. 46.
(5) EFT nr. L 235 af 12. 8. 1989, s. 33.
(6) EFT nr. L 162 af 28. 6. 1990, s. 46.
(7) EFT nr. L 94 af 20. 4. 1993, s. 33.

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Humle —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den ændring af sortsomstillingsprogrammet for humle, som Forbundsrepublikken Tyskland i medfør af forordning (EØF) nr. 2997/87 indgav den 20. oktober 1993, godkendes. De vigtigste elementer i det således ændrede program er anført i bilaget.

Artikel 2

Forbundsrepublikken Tyskland underretter hver sjette måned Kommissionen om programmets forløb.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. december 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

1. Liste over producentsammenslutninger, der er omfattet af programmet

— Hopfenverwertungsgenossenschaft Spalt e.G.

— Hopfenverwertungsgenossenschaft Hallertau e.G.

— Hopfenverwertungsgenossenschaft Jura e.G.

— Hopfenverwertungsgenossenschaft Elbe-Saale e.G.

2. Programmets varighed

Fra 1. april 1988 til 31. december 1994.

De sidste beplantninger skal være foretaget inden den 31. december 1994.

3. Areal, der er omfattet af programmet

HVG Spalt e.G.	10,8 ha	(1)
HVG Hallertau e.G.	762,0 ha	(2)
HVG Jura e.G.	27,2 ha	(2)
HVG Elbe-Saale e.G.	200,0 ha	(3)
I alt	1 000,0 ha	

4. Sorter, der omstilles til, og det berørte areal

(ha)

Aromatiske sorter		Sorter af typen »super-alfa« (*)	
Hallertauer	0,5	Nugget	163,5
Spalter	2,0	Target	40,9
Hersbrucker Spät	176,5	Hallertauer Magnum	365,4
Hallertauer Tradition	88,3	Galena	0,6
Spalter Select	141,2		
Perle	21,0		
I alt	429,5	I alt	570,5

(*) Som omhandlet i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2997/87 og artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3889/87.

(1) Afsluttedes allerede i marts 1991.
(2) Afsluttes ved udgangen af 1993.
(3) Afsluttes ved udgangen af 1994.